

Калховнык

Лезџны ВКП(б) Сыктывдинса Рајком да Рајсполком

48 (349) || Мај 23-џд лун 1938 во. || доныс 10 ур.

„Н—212“ самолет катастрофа дырјі трагі-
ческџа кувсис комі ужалыс јџзлџн посла-
нец—СССР Верховнџ Сџветса депутат, Сџ-
ветскџ Сојузса Герџ МІХАІЛ ГЕРГЕЈЕВІЧ
БАБУШКІН јорт.

Сылџн героізмыс да отвагаыс, мужество-
ыс да доблестыс лоасны прімерџн Комі
АССР-са ужалыс јџзлы.

СССР-са высшџ школа работніјаслџн ставсојузса первој совешщаніје СТАЛІН јортлы

Дона вожд да велџдыс, радејмана СТАЛІН јорт!

Высшџ школеса работ-
ніјаслџн ставсојузса пер-
вој совешщаніје, Тіјан до-
рџ, міјан победајас органи-
затор да вдохновітел до-
рџ, шыџдџмџн вџсталџ ас-
сыс міјан Великџ Рџџна-
лы, Сџветскџ правітелство-
лы, большевіјаслџн славнџ
Всесојузнџ Коммуністичес-
кџ Партіјалы беззаветнџ
преданност чувствојасџсџ.

Фашистскџ странајасса
правітелствојас ассыныс
став вынјасныс вескџдџны
імперіалістическџ бојна вы-
лџ, карјасџс, нывбабајасџс,
челаџс варварскџа бырџ-
дџм вылџ, култура да цџ-
вілізаціја став елементјас
разорітџм вылџ. Капіталіс-
тическџ странајасын, крізіс
да ужалыс јџзџс жестокџа
эксплоатірујтџм вџсна, де-
градірујтџ култура, наука
да просвешщеніје.

І сџмын міјанын, міјан
странаын, кодџс мезџџма
капіталізм чепјасыс, проц-
ветајтџны промышлен-
ност, візму овмџс, процве-
тајтџны подліној култура,
наука да просвешщеніје.

Образованіје вылџ право
сіџ мырџџны поэтџм
право, кодџс завојујтџма
СССР-са став ужалыс јџзџн
да гіжџма Великџ Сталин-
скџ Конституціјаын. Міјан
высшџ учебнџ заведеніјејас,
кџні велџдџны 550
курс студент, лезџны 1938-
џд воын 100 курс том спе-
ціалістџс наука да техника
став отраслјас куза.

Тајџ воын пріјом праві-
телствоџн лџсџџџма 166
курс морт—быдџм, кодџс
оз тџд нџ џтџ капіталістич-
ескџ страна мірын. Уна
дас курс морт, кодјас по-
малісны ВУЗ-јас, нуџџџны џні

ответственнџ руково-
дашџџ ужјас міјан сывтырт-
ны вермытџм рџџінаса со-
ціалістическџ строітелство
став участокјас вылын.

Најџмнџ негодіјаслџн
банда—презреннџ троц-
кістско-бухарінскџ да бур-
жуазно-націоналістическџ
шпіонјас да провокаторјас
—ез еша вредітны высшџ
школалы, но ез удајчы
да некодлы некор оз удајч-
чы сувтџџны міјан народ-
лыс вожд, шуда, радутча-
на, культурнџ, зажіточнџ
олџмџ мунџмџсџ.

Ассыным революціон-
нџ бџітелност кыпџџџмџн,
мі отсалам міјан славнџ
разведкалы, кодџс возглав-
лајтџ вернџ ленинец—ста-
лінскџ нарком Ніколај Іва-
нович Жежов, помџџ весав-
ны міјанлыс высшџ учеб-
нџ заведеніјејасџс, кызі
і міјанлыс став странаџс,
троцкістско-бухарінскџ да
мукџџ контрреволюціоннџ
мраџ коласјасыс.

Сојузнџ да автономнџ
республикајасса Верховнџ
Сџветјасџ локтан бџрјасыџм
јасын, мі, высшџ школеса
работніјас, выдвінџтам мі-
јан рџџіналы преданнџја-
сџс, прџвереннџ јџзџс, пук-
там став енергіја, меџым
коммуністјас да беспарті-
нџјас блокџн победа вы-
лыс петкџдліс став мір во-
зын став советскџ народ-
лыс жуџџџны поэтџм морал-
но-політическџ једінство.

Мі сетам аслыным пол-
нџ отчот сіџ нџштагырыс
тырмытџмторјасын, кодјас
емџс высшџ школалы. Но
міјан ем дејствіјејаслџн
јаснџ программа, міјан пар-
тіјалџн да советскџ праві-
телствоџн четкџ дірек-

тџвнџ індџџас высшџ шко-
лаын уж бурмџџџм јы-
лыс, высококваліфіцірован-
нџ, Ленин—Сталин делџлы
беззаветнџ преданнџ том
спеціалістјасџс гџтџвџтџм
јылыс.

Мі завер'ајгам Тіјанџс,
дона Сталин јорт, мыј тајџ
діректівајасџс мі пџртам
олџмџ, зікџџ бырџџџм вра-
жескџ ужлыс последстві-
јејасџс, организутам образ-
цовџ пџрадок учебнџ олџ-
мын, музлытџг кутам кы-
пџџџны пыр выліжык шупџџ
вылџ міјан томјџзлыс ідеј-
но-політическџ да техни-
ческџ подготовка.

Мі, Сталин јорт, ыжыда
донјалам партіјалыс да пра-
вітелствоылыс былунја тџж-
дысџм да лічнџ Тіјанлыс—
міјанлы рџџнџ, мудрџ ве-
лџдылыс тџждысџм. Сіџџ
тџждысџмџн лџсџџџма став
условіјејас міјан ВУЗ-јаслџн
мошнџџа зоргалџмлы, на-
ын научно-ісследователскџ
уж паскџџџмлы да профес-
сорско-преподавателскџ
составлыс кваліфікаціја да
матеріалнџ положеніје дуг-
дытџг кыпџџџмлы.

Мед тџџџны міјан став
врагјас, мыј советскџ выс-
шџ учебнџ заведеніјејас
—сіџ кузнцајас міјан кадр-
јаслџн, мірнџ творческџ
ужјас да строітелство
кадрјаслџн, кодјас гџтџвџс
быд здуќ, кызі џтік, сувтны
міјан свјашщеннџ рџџіна
дорџџм вылџ да бојјасын
бырџџџны враџс сылџн тер-
ріторіја вылын.

Мед олас Марксџн—Ін-
гелслџн—Ленинџн непобе-
дімџ знамјал!

Мед олас міјан вожд,
друг да учітел рџџнџ Ста-
лин јорт!

СССР-са высшџ школа работніјаслџн ставсојузса первој совешщаніје МОЛОТОВ јортлы

Дона ВЈАЧЕСЛАВ МІХАІЛОВІЧ!

Высшџ школеса работ-
ніјас—діректорјас, про-
фессорјас, доцентјас, аспи-
рантјас да студентјас, код-
јас чукџртчісны высшџ
школа куза первој ставсо-
јузса совешщаніје вылџ,
чолџмџлџны Тіјанџс, вер-
нџ большевікџс, ленинецџс,
народјаслџн Великџ
вожд Сталин јортлыс ма-
тыса соратыкџс.

Сџветскџ высшџ школа
бџрја војасџ воіс ыжыд
успехјасџс. СНК-лџн да мі-
јан партіјаса Централнџ
Комітетлџн высшџ школа
јылыс історическџ шудм-
јас јавлајтџџны міјан стра-
наын высшџ образованіје
вџсна партіја да праві-
телство да лічнџ Сталин
јорт тџждысџмџн јар-
југыд доказателствоџн.

Высшџ школа, кызі со-
ціалістическџ култура ос-
новнџ методјасыс џтџџс,
всџмернџја развівајтџм да

јонмџџџм неџобходімо-
ст јылыс партіјалџн да пра-
вітелствоџн індџџас, мі-
јанлы ставлы, высшџ
учебнџ заведеніјејасса ра-
ботніјаслы, јавлајтџџны
дејателност программаџн.
Мі вџчам ставџс, дџна
Вјачеслав Міхаловіч, ме-
џым сіџ грандіознџ задача
решітџмын, лџны міјан ве-
лікџ сталинскџ эпоха тре-
бованіјејас вылнаын.

Мі, сталинскџ тџжды-
сџмџн да вынманіјеџн кы-
шалџмјас, сетам ассыным
став вынјас асланыс рџџі-
налы беззаветнџја предан-
нџ, глџбокџ научнџ да
техніческџ тџџџмлујасџн
вооружітџм кадрјасџс гџ-
тџвџтџм вылџ.

Мі објазутчам нџшта
вылџ кыпџџџны революціон-
нџ бџітелност, помџџџ
бертны высшџ школаыс
фашизмџн троцкістско-бу-
харінскџ да буржуазно-

націоналістическџ агент-
јаслыс коласјас да меџе-
ныд срокџн бырџџџны пре-
дітелствоылыс последствіје-
јас.

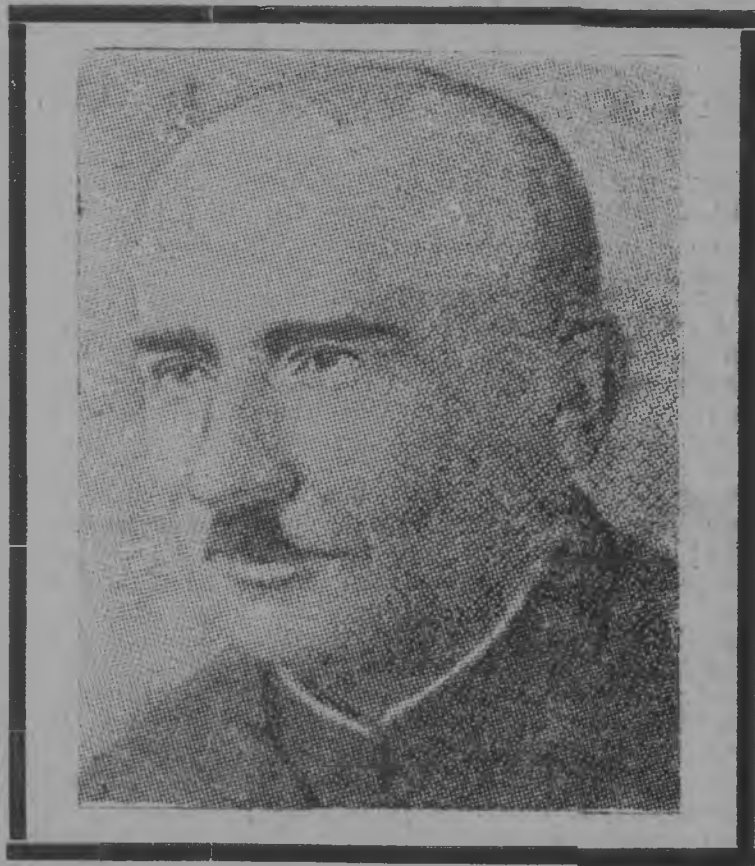
Мі кџсысам Тіјанлы, Вја-
чеслав Міхаловіч, кіјас
пуктывтџг јонмџџџны міјан
страналыс оборџна.

Став вынјас, способност-
јас да тџџџмлујас, а ков-
мас-кџ і олџм, міјан пџв-
сыс быдџн гџтов сетны
міјан рџџіна вожд зоргалџм
вџсна, сылџн оборџна да
сылџн свјашщеннџ грани-
цајас непрікосновенност
јонмџџџм вџсна.

Мед олас міјан советскџ
правітелство да сылџн
глава Молотов јорт!

Мед олас ВКП(б)-лџн
Сталинскџ Централнџ Ко-
мітет!

Мед олас СССР-са на-
родјаслџн вожд, міјан друг
да учітел—Великџ Сталин!



Міхал Гергејевіч Бабуш-
кін јорт чужлџма 1893-џд
воын, Московскџ област-
са Ордыно сіктын, желез-
нодорожнџ работџ сем-
јаын. Націоналіст серті-
ыс рџч. 1935-џд восан
ВКП(б) са шлен. Бабушкін
—став мірлы тџџса полар-
нџ лџтчік, Сџветскџ Со-
јузса Герџ.

1922-џд воџџ Міхал Гер-
гејевіч вџлі лџтчік-ін-
структорџн Владівостокаын.
Гражданскџ војна војасџџ
участвујтліс Колчаклы па-
ныд бојјасын да вџлі раніт-
чџма.

1923-џд восан 1933-џд во-
џџ сіџџ ужаліс Граждан-
скџ въздушнџ флотын
лџтчікџн. 1933-џд восан—
Севморпутџн лџтчік, Ба-
бушкін јорт—Севморпут-
лыс великџ трасса да Вој-
выв полус завојујтџмџн
пџонер.

1926 џд воџ-нын сіџџ во-
чавліс ледовџ лебџылџм-
јас. Томысан интересујтліс
Војвылџс завојујтан про-
блемаџн.

Міхал Гергејевіч участ-
вујтліс „Малыгін“ ледокол
вылын Нобіелыс экспе-
діціја спасітџмын, сесса
„Садко“ ледокол экспеці-
јаын, вџлі став мірлы тџџ-
са челускінскџ епџејаын
участнікџн.

1937-џд воџџ Міхал Гер-
гејевіч Бабушкін вџлі Вој-
выв полус завојујтџм ку-
за Сџветскџ Сојузса Гер-
џџ Отто Јулџевіч Шмідт
експедиціјаын џтџ актџвнџ
участнікџн. Тајџ історичес-
кџ экспеціјаас мужество
да героізм петкџдлџмыс
сџветскџ правітелство Ба-
бушкін јортлы прісвоітіс
Сџветскџ Сојузса Герџ-
лыс ым.

Аслас оліг чџџџн ме-
џџрја мінутаџџ сіџџ пыр вџ-
лі міјан странаса горџџџ
соколјас воџџа рајјасын.
Міхал Гергејевіч Бабуш-
кін—работџјаслыс да крес-

таналыс соціалістическџ
государство јонмџџџм вџс-
на тышын вџлі музлытџм
борец.

Гражданскџ војна војасџџ
Бабушкін вџлі передовџ
позиціјајас вылын да џт-
щџн Краснџ Арміјаса бо-
јецјаскџ гџмітіс Колчак-
лыс полчішшејасџс. Кол-
чаковскџ бандітјаскџџ кџ-
сын сіџџ ранітчыліс. Граж-
данскџ војна помасџм бџ-
рын сувтџ поларнџ лџт-
чікјас раџџ.

Бџрја кадџ М. С. Ба-
бушкін јорт ужаліс Војвыв
полус дорын Сџветскџ
Сојузса герџ Леваневскіј
јортлыс екіпаж корџџм ку-
за.

Соціалістическџ строі-
телство вџсна тышын пре-
данностыс, лџтнџ ужын
ыжыд мастерствоыс, отва-
гаыс, мужествоыс да доб-
лестыс Міхал Гергејевіч
Бабушкін јортџс Сџветскџ
правітелствоџн наградітџ-
ма кујім орденџн.

1937 воџџ декабр 12-џд
лушџ Комі Автономнџ Сџ-
ветскџ Соціалістическџ
Республикаса ужалыс јџз
Міхал Гергејевіч Бабуш-
кін јортџс бџрјісны СССР-
са Верховнџ Сџветџ депу-
татџн.

Комі АССР-са ужалыс
јџзлы первомајскџ чолџ-
мын Бабушкін јорт гіжліс!

„Медса војвыв советскџ
му вылын олџмџн ме мџв-
пџн џтлаын тіјанкџџ, ра-
дутча тіјан победајаслы,
гџрџітча асланым зоріза-
лан рџџіна вџсна“.

Рџџіналџн пламеннџ
патріот помџџ вџлі предан
Ленин—Сталин партіјалџн
великџ знамјалы, комму-
нізм делџлы.

Ітелџџ трагіческџ слу-
чај мырџџіс міјан раџыс
М. С. Бабушкін јортџс, во
сы јылыс паметыс кутас
оввы нем Комі АССР-са
ужалыс јџз џџлџмын.

Николај Михајлович Шверник јортлы

ВКП(б) Централној Комитет Тијанлы 50 арбс тыран лунб ыстб, Тијанлы—Ленин гвардијаыс важ болшевиклы—ассыс пбс чолбм.

ВКП(б) Централној Комитет сиб Тијанлы плодотворној ужлыс уна војас мијан партијалы да Советској Сојузса ужалыс јбзлы полза вылб.

ВКП(б) Централној Комитет.

Высшөј школаса работникјас ставсојузса совешщанијевывса участникјасбс Кремлын примитбм

Пријом вылын вблны **И. В. Сталин, В. М. Молотов, Л. М. Каганович, К. Је. Ворошилов, М. И. Калинин, А. И. Микојан, В. Ја Чубар, А. А. Жданов, Н. И. Јежов** јортјас.

Нол лун чбж Москваын мунис высшөј школаса работникјаслбн ставсојузса первој совешщаније, кодын примитисны участје советској наукалбн тбдчана представителјас.

Совешщаније индис уна меропрјатијас советској высшөј учебној заведењејас бурмбббм да паскбббм куза.

Мај 17-бб лунб рытнас Ыжыд Кремловској дворецын вблб совешщаније вывса участникјасбс примитбм, коббс когыртис ВКП(б) Централној Комитет да СССР-са правителство.

Чукбртчысјас бурној овацјабн встретитисны **И. В. Сталин, В. М. Молотов, Л. М. Каганович, К. Је. Ворошилов, М. И. Калинин, А. И. Микојан, В. Ја. Чубар, А. А. Жданов, Н. И. Јежов** јортјасбс.

Асдас вступителној кывын высшөј школаса фелб куза Комитетса председател Кафтапов јорт висталб высшөј школа јукбнын советској страналбн успехјас да завојеванијејас јылыс.

Сибб тодчббб зев ыжыд вниманје да быдлунја тбждлун СССР ын высшөј школа зоричалбм да быдмбм вбсна ВКП(б) ленинско-сталинској Централној Комитетлыс, советској правителствблыс да личнб Сталин јортлыс да Молотов јортлыс.

Став присутствуйтысјас кыпббббны асланыс местајасыс да вбббны восторженној, овацја Сталин јортлы да Молотов јортлы.

Јаркбј реч висталб Московској бибдиотечној ивсти-

Тракторној бригадын...

Нол часбб муралис „Красныј партизан“ колхоз мујас вылын Пажгаса МТС-лбн ЧТЗ трактор. Сббса друг лантис. Тракторист Степанов, кодб зилб гбрны унжык да буржыка, сулалб трактор дорын скбр чужбббн.

Трактор сувтбма гор'учбј бырбм вбсна. Бригадир Јелкин кујимлун помса-нин звбнитбма МТС-б, медым ббббжык мббббисны бензин, но сени нинбм абу вбббмаббс. I трактор сулалбма мај 20-бб лун 4 чассаы мбблун асылбчыс...

Вылгортын ужалб кык тракторној бригада—Степановлбн да Јелкинлбн, но участковбј механик танб абу. Жугалас-кб кыткб, лббб торкас трактор, лбб корны механикбс 36 километр сайыс—Пажгаыс.

Јелкинлбн бригадыс ужалб мај 12-бб лунсаы. Первоја лунјасас тракторјас мујас вылб оз вбббм лыбны, буксујтбны вбббб му-син вбсна да производителностыс вбббма вывти улын.

Нол тракторбн ставсб гбрбма 79 гектар да кбббма 8 гектар. Тракторист Степанов бтисббн гбрбма 42 гектар. Сы пычкыс 27 гектар гбрбм му сдбјтбма „отлично“ вылб качествобн.

Оз омбла ужав и том трактористка Мартынова Јекатерина, кодб бригадыс ужалб некымын лун-на. Кызб выл трактористкалы, МТС трактор сылы абу дбверитбма да мбббббмаббс вблб лбзымса бригадаб практика вылб ужавны плугарбн. Но Мартынова бригадаб воан первоја лунсан-жб петкббббма ассыс способностбс—мај 17-бб лунб гбрбма 3,6 гектар. **Гпира Прокб**

Вылгортса серпасјас

„Гбрд Мајак“ колхозса мујас вылын јбзыс зев еща. Колхозса јуралысыс В. А. Лыткин абу палавлбма кујим лун чбж. Мусб нырнас „гбрбббн“ ветлб јуралысбс вежыс Г. Н. Лыткин. Туј куза шатлалбны сабтбм коббс бригадирјас Худажев Михаил да Оплеснин Федосј. Јусбмаббс плугарјас, сулалбны тракторјас. Мај 19 бб лунб трактористка Мартынова петавлбма ужавны војса сменаын да ббр лббма пырны сбмын сы вбсна, мыј абу вобмаббс плугарјас.

Ташбм серпасыс вылгортса пбшти унжык колхозјасас.

Кбча луныс-лун нужалб, ужјас колбны ббрб. Мај 20-бб лун кежлб Вылгортса сиктсбвет паста гбрбма 200 гектар сајас,—бб прббент план динб, а кбббма 111 гектар,—28 процент мында.

Вылгортса колхозјас—рајонној организацијас нырулын, но најб кбча нуббббмын отсасбм да кбча ужјас орбдысас вылб мера примитбм пыфб олбны латбмбн. **П. ПОПОВ,**

Комб АССР-са Верховној Советб ббрысббмјас куза Палса 18-бб номера окружној избирателној комиссија помешщачт-чб Советској улыча вывса 33-бб номера палса школаын. Окружној избирателној комиссијаса шленјаслы лбббббма быдлунја дежуритбм 8 час асывоан да 12 час војбб. Комб АССР-са Верховној Советб ббрысббмјас куза избирателној участокјас лбббббм јылыс. Комб АССР-са Верховној Советб ббрысббмјас луча Палса окружној избирателној комиссија аслас шудмын Комб АССР-са Верховној Советб ббрысббмјас куза выноббис избирателној участокјаслы ташбм номерација: Палса избирателној участок № 1. Ивадорса избирателној участок № 2. Печорскојса избирателној участок № 3. Палса окружној избирателној комиссија.

О мерах предупреждения появления бешенства собак ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ Сыктывдинского Райисполкома от 28 апреля 1938 г.

В целях прекращения и предупреждения бешенства и нанесения укусов бешеными животными, на основании постановления ВЦИК и СНК РСФСР от 30 марта 1931 года (С. У. № 17—1931 г.) Сыктывдинский Райисполком ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Обязать владельцев собак и кошек при появлении у последних признаков, подозрительных на бешенство, немедленно заявлять об этом ветперсоналу, а где нет таковых, у инспектору милиции или в сельсовет. До прибытия ветперсонала владельцы животных должны принять меры изоляции животных, подозреваемых в заболевании бешенством, от здоровых, недопущение возможности укуса здоровых животных и людей, привязать на цепь или поместить в совершенно изолированное отдельное помещение.

2. При невозможности осуществления вышеуказанных мер предосторожности, заподозренные в бешенстве собаки и кошки убиваются, а трупы их не позднее суточного срока доставляются на исследование в ветеринарные пункты.

Примечание I: Признаками бешенства считаются: резкое изменение поведения животного, пугливость, раздражительность, буйное поведение, поедание не съедобных предметов (щепок, соломы, земли и т. д.), разгрызание своей собственной кожи, изменение голоса, затрудненное глотание, судороги, слюнотечение, отвисание нижней челюсти, параличи, главным образом задней половины тела, сильное исхудание, шаткая походка.

2. Собаки и кошки хотя бы и здоровые на вид, но нанесшие укусы людям, должны быть немедленно доставлены владельцами в ветпункты для определения состояния их здоровья и дальнейшего наблюдения их в течение 2 недельного срока со дня укуса.

3. Все собаки должны содерживаться владельцами на привязи или в отдельных помещениях, препятствующих побегу и устраняющих возможность нанесения укусов людям и животным.

4. Собаки допускаются

к свободному передвижению и хождению лишь в прочных намордниках, вполне гарантирующих от возможности нанесения укусов людям или животным.

Примечание: При следовании на охоту, собаки также должны быть в намордниках и снятие намордников разрешается только на месте охоты. 5. Все бродячие собаки подлежат обязательной ловле и уничтожению и не могут быть предметами купли-продажи.

Примечание I: Собаки без намордников и в намордниках, не гарантирующих от нанесения укусов людям и животным, приравниваются к бродячим.

2. Выловленные собаки и кошки, нанесшие укусы людям и животным, заподозренные в бешенстве, уничтожаются после 14 дневного наблюдения в изоляторе. Если собака при ветосмотре окажется здоровой, то она может быть возвращена хозяину.

6. Ловля и уничтожение бродячих собак и кошек возлагается на сельсоветы при содействии в наблюдении ветсаннадзора и органов милиции. Трупы собак и кошек, убитых и павших по подозрению в заболевании бешенством, должны быть зарыты на скотном кладбище на глубину не менее 2-х метров за счет владельца, снятие кож с таких трупов не допускается.

Винные за нарушение настоящего постановления подвергаются в административном порядке штрафу до ста рублей или принудработам до одного месяца, налагаемым адм. комиссией при Сыктывдинском Райисполкоме.

Настоящее обязательное постановление вводит в силу через 15 дней со дня опубликования его в районной газете „Колхозник“ и распространяется на всю территорию Сыктывдинского района и действует в течение одного года.

И. о. пред. Сыктывдинского Райисполкома **Савин.**
И. о. секретаря Райисполкома **Шешуков.**

Отв. редактор **пыфб Г. БЕЗНОГИКОВ.**

Джамбуллбн творческбј дејателностлы 75 во тырбм

АЛМА-АТА, 20. Помалис ужсб казахстанса народној певецјаслбн республиканској слот, коббс вблб сибма прославленној народној певец, акынјаслбн бағ, орфеноносец Джамбул творческбј дејателност 75 во тырбмды. Джамбуллбн творчество да народној поезија јылыс доклад ббрын лунбн жынбн мунисны сыланкыв да

орбдысбмјас казахској народлбн медбур жбршијаслбн да акынјаслбн.

Слот примитис шыббчбм Казахској Советској Социалистическбј Республикаса став ужалыс јбз динб. Казахстанској Государственној филармонјја слотвывса участникјаслы сетис народној музыкалыс ыжыд концерт. (ТАСС)

1) Сталин јортлыс речбб мијан газетын сетбма мај 21-бб луноа номерын.

Вильгортская окружная избирательная комиссия № 11 по выборам в Верховный Совет Коми АССР помещается в здании Вильгортской начальной школы, на втором этаже, комната № 3-А. Телефон №—0—2.

Установлено ежедневное дежурство с 12 часов дня до 10 часов вечера членами окружной избирательной комиссии.

Избирком.